Porównanie tłumaczeń I Kronik 11:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tego to dokonał Benajasz, syn Jehojady, miał więc sławę między tymi trzema bohaterami.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Tego właśnie dokonał Benajasz, syn Jehojady, miał więc sławę między trzema bohaterami.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Tego dokonał Benajasz, syn Jehojady, i miał sławę wśród tych trzech dzielnych.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	To uczynił Banajas, syn Jojady, który także sławnym został między onymi trzema mocarzami.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	To uczynił Banajas, syn Jojady, który był między trzema mocnymi nasławniejszy,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Tego dokonał Benajasz, syn Jojady. Miał sławę wśród trzydziestu bohaterów.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Tego to dokonał Benajasz, syn Jehojady, miał więc sławę między tymi trzydziestoma rycerzami.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	To uczynił Benajasz, syn Jehojady, i zdobył szacunek wśród tych trzech wojowników.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Tego dokonał Benajasz, syn Jojady, i dzięki temu zyskał sławę jak trzej najdzielniejsi.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Tego dokonał Benajahu, syn Jehojady, i stał się sławny pomiędzy Trzydziestoma bohaterami.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Це зробив Ванея син Йодая, і його імя між трьома сильними.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	To uczynił Benajahu, syn Jehojady, który też został sławnym z owymi trzema mocarzami.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Tych rzeczy dokonał Benajasz, syn Jehojady, i miał on imię wśród owych trzech mocarzy.